

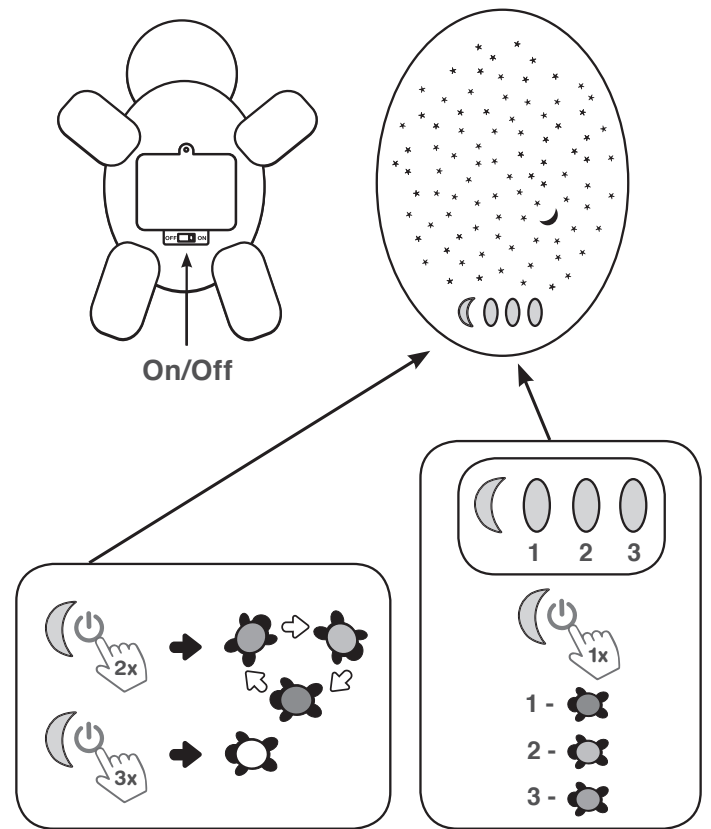
Art.Nr. 1344309
2768508
2768511



where good sleep begins™

Twilight Buddies™






EN How to Use Twilight Buddies

Twilight Buddies will project from anywhere in your room onto light colored walls and ceiling. For ideal projection, place Twilight Buddies on a level surface near the center of a dark room, approximately 5 to 6 feet from the ceiling.

Turn Power On:

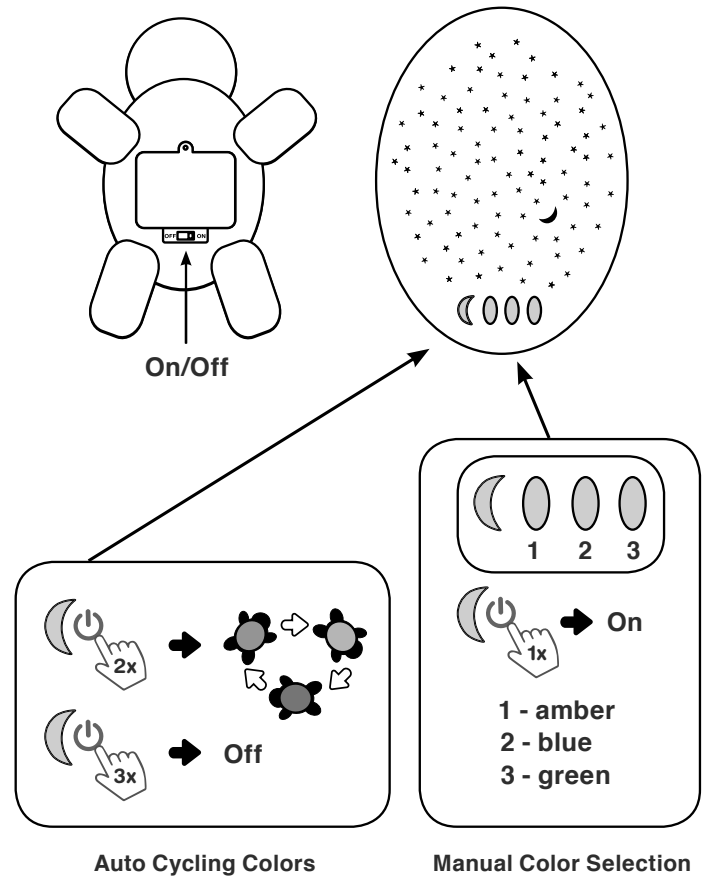
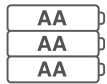
The main On/Off switch is located next to the battery door on the bottom of Twilight Buddies; turn switch on (turn switch "off" during long periods of non-use).

 3 Colors cycle automatically:
Green, Blue and Amber.

The light will shut off automatically after 45 minutes.
Re-press button to restart the sleep timer.

Batteries:

Replace batteries by removing the screw on the battery door. Please observe all battery warnings on packaging and in booklet.




F Comment utiliser Twilight Buddies

Twilight Buddies projette à partir de n'importe quel endroit d'une pièce des images sur des murs et plafonds de couleur claire. Pour une projection idéale, placez Twilight Buddies sur une surface plane, au centre d'une pièce obscure et à 1,50 m à 1,80 m environ du plafond.

Mise en marche :

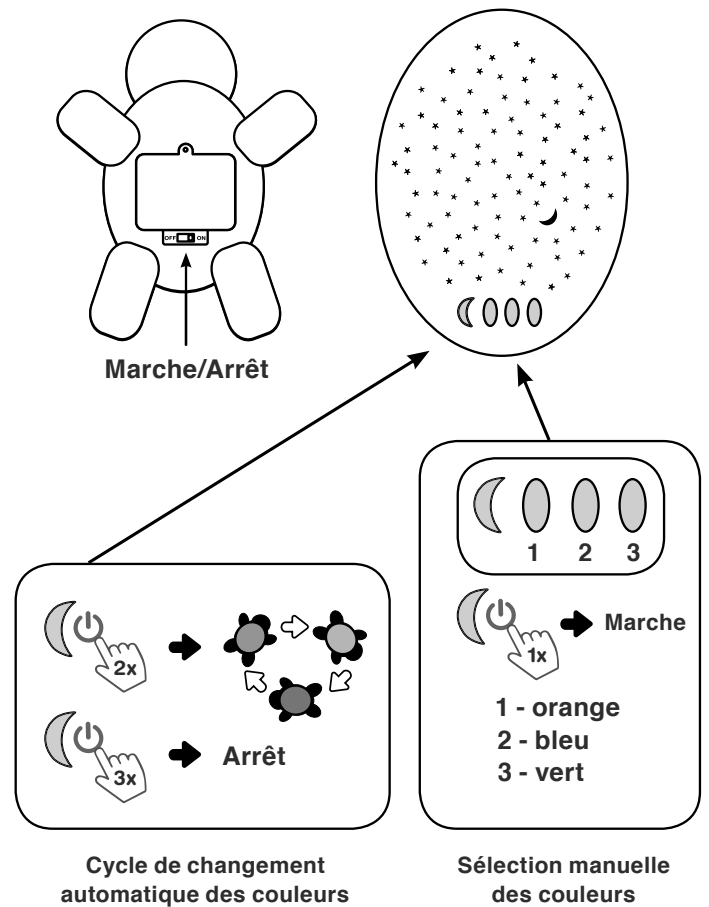
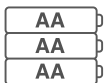
l'interrupteur marche/arrêt principal est situé à côté du cache pile au bas de Twilight Buddies; Glisser le commutateur pour allumer (Mettre le commutateur sur « arrêt » pendant de longues périodes sans utilisation).

 Changement automatique du cycle de 3 couleurs : Vert, Bleu et Orange.

La lumière s'éteindra automatiquement après 45 minutes. Appuyez une nouvelle fois sur le bouton pour redémarrer la minuterie.

Piles :

Remplacez les piles en retirant la vis du couvercle du compartiment à piles. Veuillez respecter tous les avertissements concernant les piles mentionnés sur l'emballage et dans le livret.




D Wie das Gerät Twilight Buddies zu benutzen ist

Die Twilight Buddies farbige Lichter auf Wände und die Decke. Stellen Sie Twilight Buddies für die ideale Projizieren von Sternen auf eine gerade Fläche in die Mitte eines dunklen Raums, ungefähr 2-3 Meter von der Decke entfernt.

Einschalten:

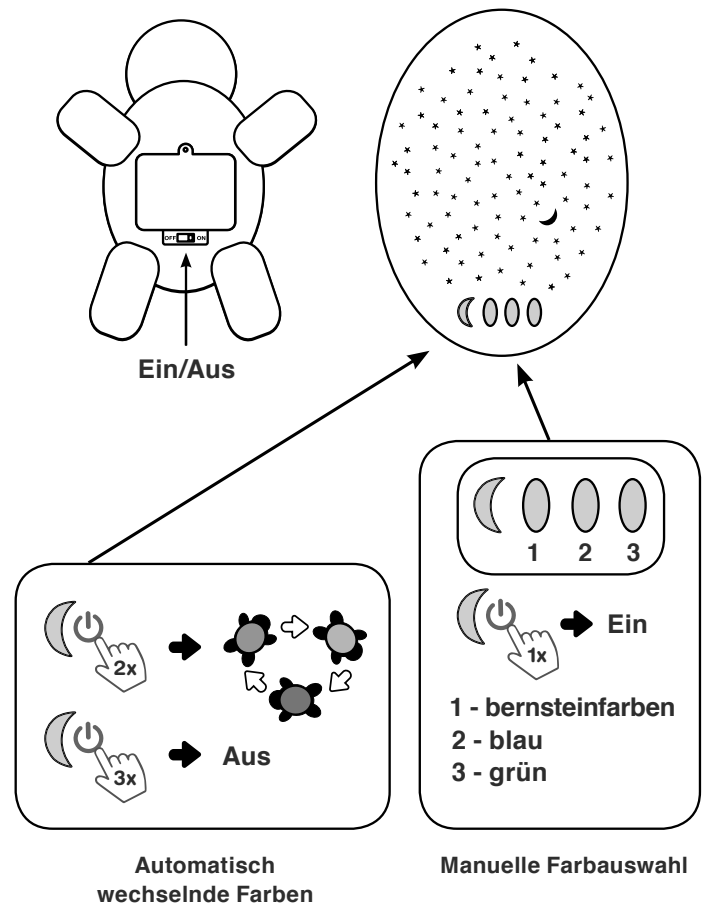
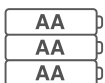
Der Einschalt-bzw. Ausschaltknopf befindet sich neben dem Batteriefach auf der Unterseite von Twilight Buddies. Schalten Sie den Einschaltknopf auf "on". Wenn Sie das Gerät länger nicht benutzen, schalten Sie den Ausschaltknopf auf "off."

 Dreht sich automatisch in 3 Farben:
Grün, Blau und Bernsteinfarben

Das Licht schaltet nach 45 Minuten automatisch ab. Drücken Sie den linken Schalter auf der Rückseite, um den Schlaf-Timer zu starten.

Batterien:

Wechseln Sie die Batterien aus, indem Sie die Schraube des Batteriefachs entfernen. Bitte beachten Sie alle Batteriewarnhinweise auf Verpackung und in der Broschüre.




I Come utilizzare Twilight Buddies

Twilight Buddies si proietterà da qualsiasi punto della vostra stanza su pareti colorate e il soffitto. Per una proiezione ottimale, posizionare Twilight Buddies su una superficie piana quasi al centro di una camera buia, a circa 1,5 - 2 metri dal soffitto.

Spostare Power Su:

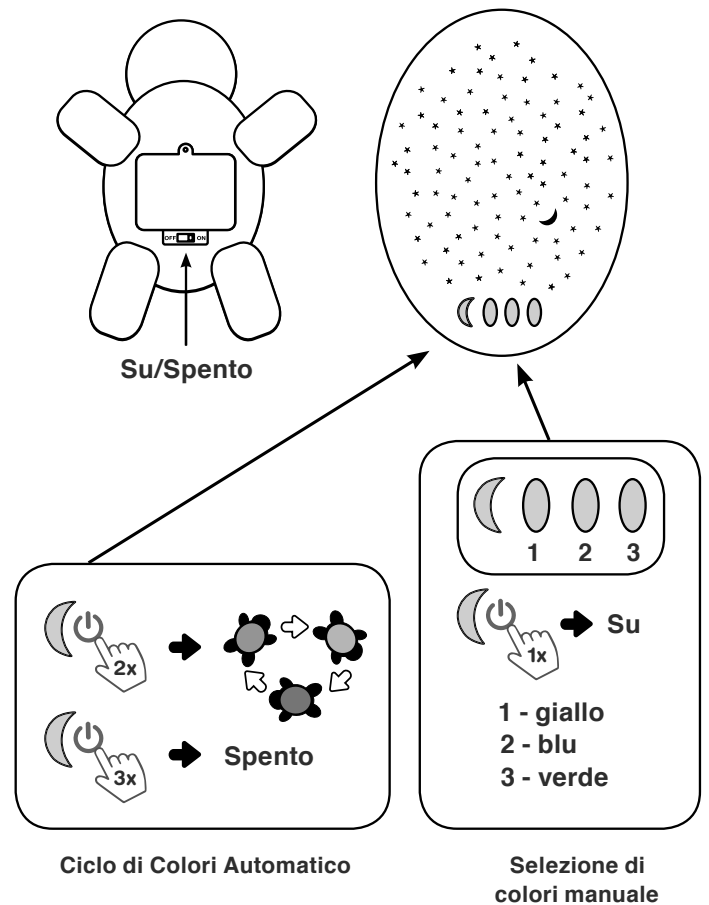
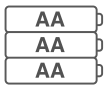
l'interruttore principale di accensione/spengimento è ubicato vicino allo sportello della batteria nella parte inferiore di Twilight Buddies; ruotare l'interruttore su on (posizionare l'interruttore su "off" durante lunghi periodi di non utilizzo).

 Ripete 3 colori automaticamente:
Verde, Blue e Giallo.

La luce si spegnerà automaticamente dopo 45 minuti. Premere di nuovo il pulsante sinistro per riavviare il timer di spegnimento.

Batterie:

Sostituire le batterie rimuovendo la vite sullo sportello della batteria. Rispettare tutte le avvertenze presenti sulla confezione e nell'opuscolo.




NL Hoe Twilight Buddies Gebruiken

Twilight Buddies kan van overal in de kamer op licht gekleurde muren en het plafond projecteren. Voor de ideale projectie plaats je Twilight Buddies op een vlak oppervlak in het midden van een donkere kamer, ongeveer 1,5 à 2 meter van het plafond.

Inschakelen:

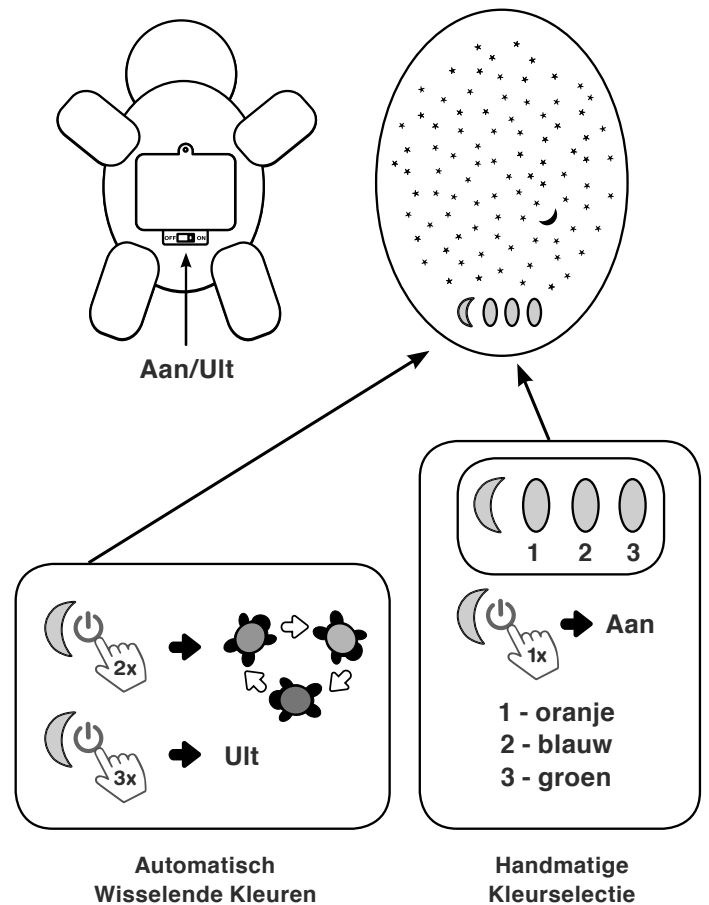
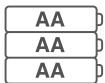
De aan/uit-schakelaar bevindt zich naast het batterijklepje onderaan de Twilight Buddies; zet de schakelaar op aan (zet de schakelaar op "uit" wanneer je het apparaat gedurende lange perioden niet gebruikt).

 Wisselt automatisch doorheen 3 kleuren:
Groen, Blauw en Oranje.

Het licht zal automatisch uitschakelen na 45 minuten.
Druk opnieuw op de linker knop om de slaaptimer opnieuw te starten.

Batterijen:

Vervang de batterijen door de schroef op het batterijklepje te verwijderen. Neem alle waarschuwingen ivm batterijen op de verpakking en het instructieboekje door.




S Använda Twilight Buddies

Twilight Buddies kan projicera från var som helst i ditt rum på ljusfärgade väggar och taket. För idealisk projicering bör du placera Twilight Buddies på en jämn yta nära mitten av ett mörkt rum, ungefär 150–180 cm från taket.

Sätta på strömmen:

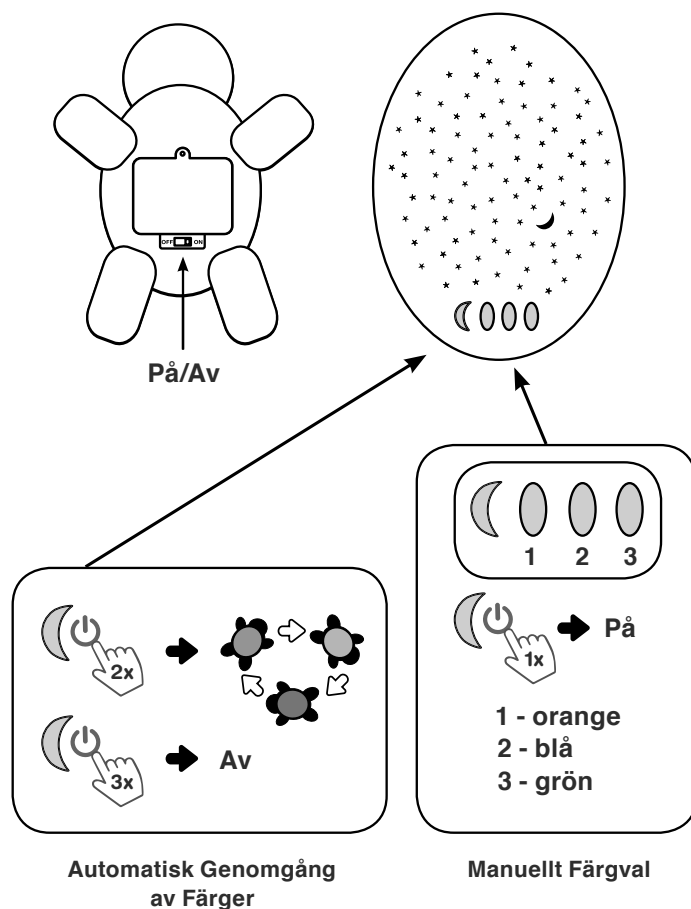
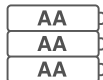
Huvudströmbrytaren är placerad bredvid batteriluckan på undersidan av Twilight Buddies. Dra strömbrytaren till On (stäng av på "off" om den inte ska användas på en längre tid).

 Går igenom 3 färgcykler automatiskt:
Grön, Blå och Orange.

Ljuset stängs av automatiskt efter 45 minuter. Tryck på vänsterknappen igen för att starta om insomningstimern.

Batterier:

Ersätt batterierna genom att ta bort skruven på batteriluckan. Iaktta alla batterivarningar på förpackningen och i häftet.




E Cómo Usar Twilight Buddies

Twilight Buddies proyectará desde cualquier lugar de su habitación en paredes y techo de color claro. Para una proyección idónea, coloque Twilight Buddies en una superficie plana cerca del centro de una habitación oscura, a una distancia aproximada de 1,5 m y 1,8 m.

Encendido:

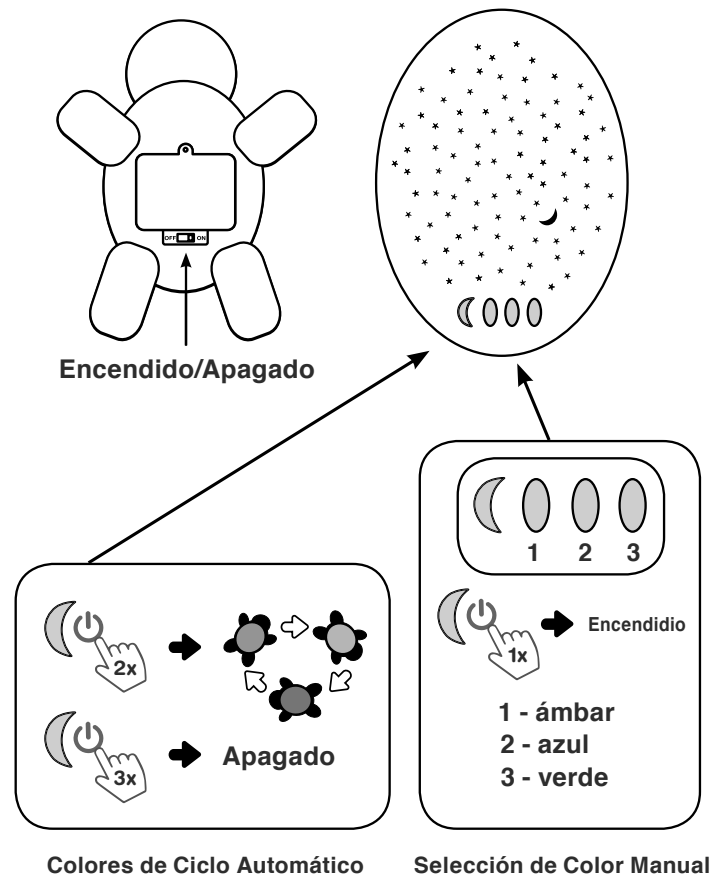
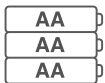
El interruptor de encendido/apagado principal se encuentra junto a la tapa de la batería de la parte inferior de Twilight Buddies; active el interruptor (apague el interruptor durante períodos largos de no utilización del producto).

 Ciclo automático de 3 colores:
Verde, Azul y Ámbar.

La luz se apagará automáticamente tras 45 minutos. Presione el botón izquierdo de nuevo para reiniciar el temporizador de apagado automático.

Pilas:

Reemplace las pilas quitando la pila de la tapa de las pilas. Observe todas las advertencias de pilas del empaquetado y del folleto.




R Инструкции по использованию Twilight Buddies

Игрушку Twilight Buddies можно использовать для проецирования разнообразных изображений из любого места в комнате на светлые стены и потолок. Для достижения максимального эффекта поместите Twilight Buddies на ровную поверхность недалеко от центра затемненной комнаты приблизительно в 1,5–2 метрах от потолка.

Включение:

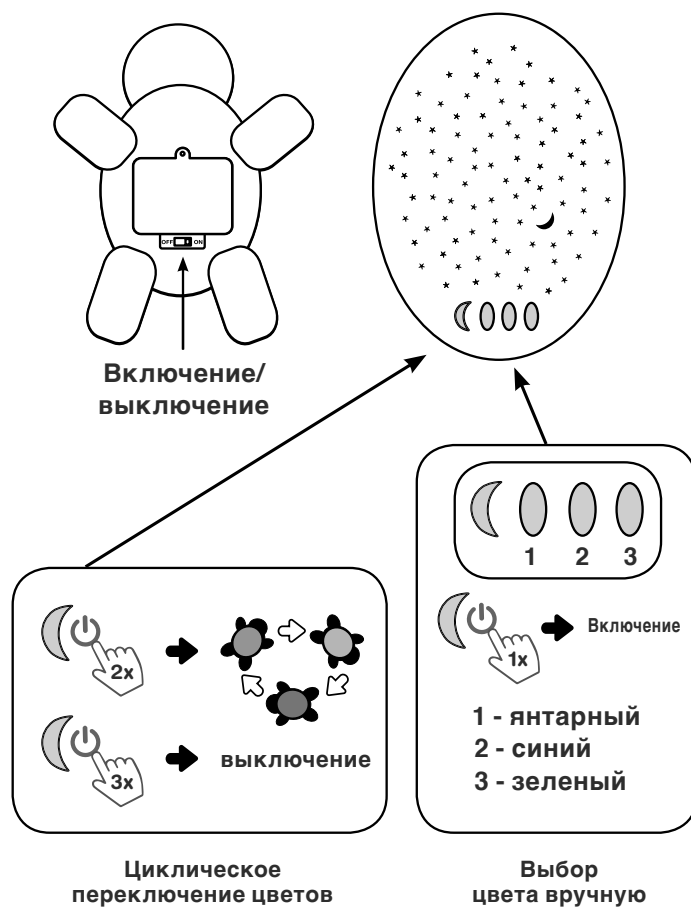
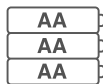
Главный выключатель питания расположен возле крышки отсека батареек в нижней части корпуса Twilight Buddies. С его помощью вы можете включить игрушку (если она не будет использоваться длительное время, выключите ее с помощью этого выключателя).

 Циклически меняет 3 цвета:
Зеленый, Синий и Янтарный.

Огоньки автоматически выключаются через 45 минут. Чтобы сбросить таймер автоматического выключения, нажмите левую кнопку снова.

Батарейки:


Замените батарейки, открутив винт на крышке отсека батареек. Придерживайтесь всех предупреждений относительно батареек, указанных на упаковке и в буклете.



كيفية استخدام

ستعكس Twilight Buddies من أي مكان من غرفتك على السقف والجدران فاتحة اللون. ومن أجل الحصول على أمثل انعكاس للنجوم، ضع Twilight Buddies على سطح مستو بالقرب من وسط غرفة مظلمة، على بعد 5 إلى 6 أقدام من السقف.

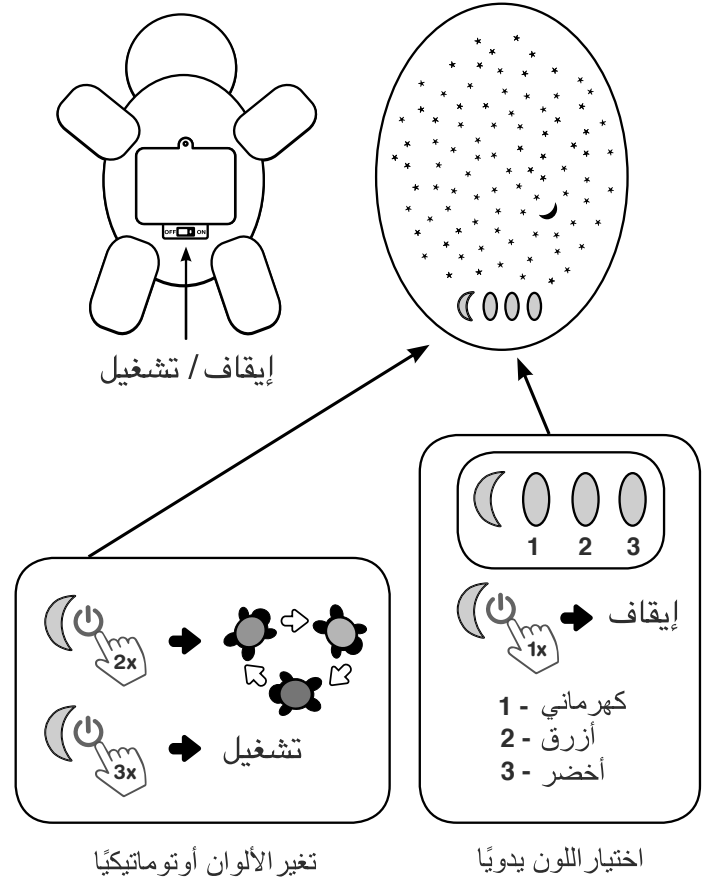
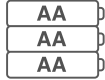
شغل الطاقة: يقع مفتاح التشغيل/الإطفاء (on/off) الرئيسي بالقرب من غطاء البطارية على الجزء السفلي من السلخفة. ضع المفتاح على وضعية التشغيل/ on (ضعه على وضعية "الإطفاء/ off" خلال فترات عدم الاستخدام الطويلة).

اختر اللون: لتغيير لون انعكاس النجوم، اضغط على الزر المسمى أخضر، أزرق أو كهربائي. 

وسينطفئ الضوء أوتوماتيكياً بعد 45 دقيقة. على الزر مرة أخرى من أجل إعادة تشغيل مؤقت الإطفاء.

البطاريات:

استبدل البطاريات عبر فك البرغي الموجود على غطاء البطارية. التحذيرات المتعلقة بالبطاريات والموجودة على الغلاف.




P Como Utilizar Twilight Buddies

O Twilight Buddies irá projectar, a partir de qualquer ponto do seu quarto, em paredes e tectos de cor clara. Para a projecção ideal, coloque o Twilight Buddies numa superfície plana, perto do centro de um quarto escuro, a cerca de 1,5 a 1,8 metros do tecto.

Ligar:

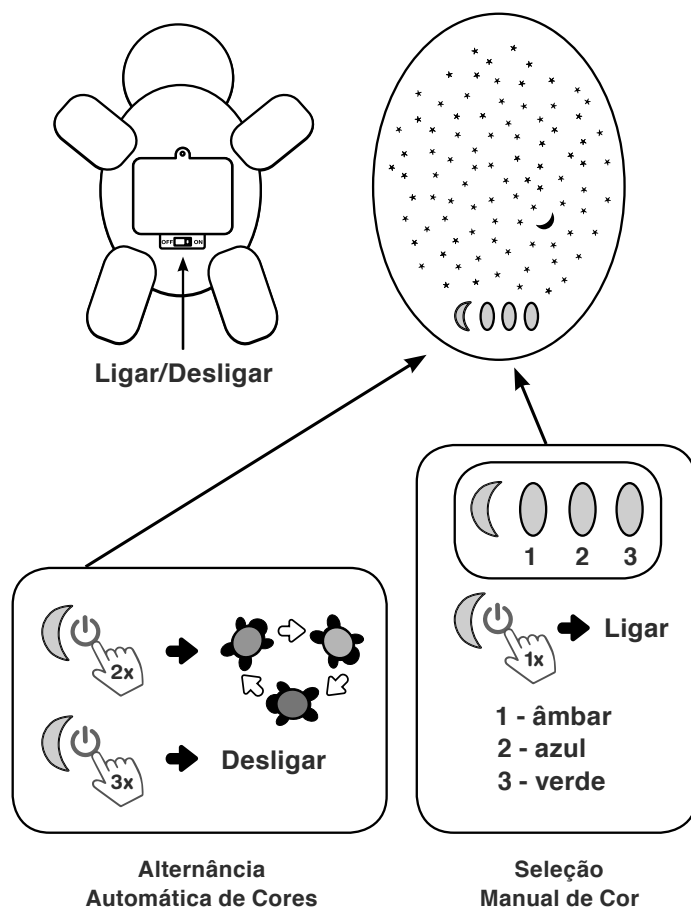
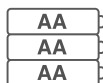
O interruptor principal de ligar/desligar está situado junto ao compartimento de pilhas, na parte inferior do Twilight Buddies; ligue o interruptor na posição "on" (ligue o interruptor na posição "off" durante longos períodos de não utilização).

 Alterna automaticamente entre 3 cores:
Verde, Azul e Âmbar.

A luz desligará automaticamente após 45 minutos. Prima novamente o botão esquerdo para reiniciar o temporizador de suspensão.

Pilhas:

Substitua as pilhas, retirando o parafuso do compartimento das pilhas. Tenha em conta todos os avisos sobre as pilhas contidos na embalagem e no folheto.




GR Πώς να χρησιμοποιήσετε το Twilight Buddies

Το Twilight Buddies μπορεί να προβάλλει από οποιοδήποτε σημείο του δωματίου σας σε τοίχους με απαλά χρώματα και ταβάνια. Για ιδανική προβολή, τοποθετήστε το Twilight Buddies σε επίπεδη επιφάνεια κοντά στο κέντρο ενός σκοτεινού δωματίου, περίπου 1,5 έως 1,80 μέτρα από το ταβάνι.

Ενεργοποίηση:

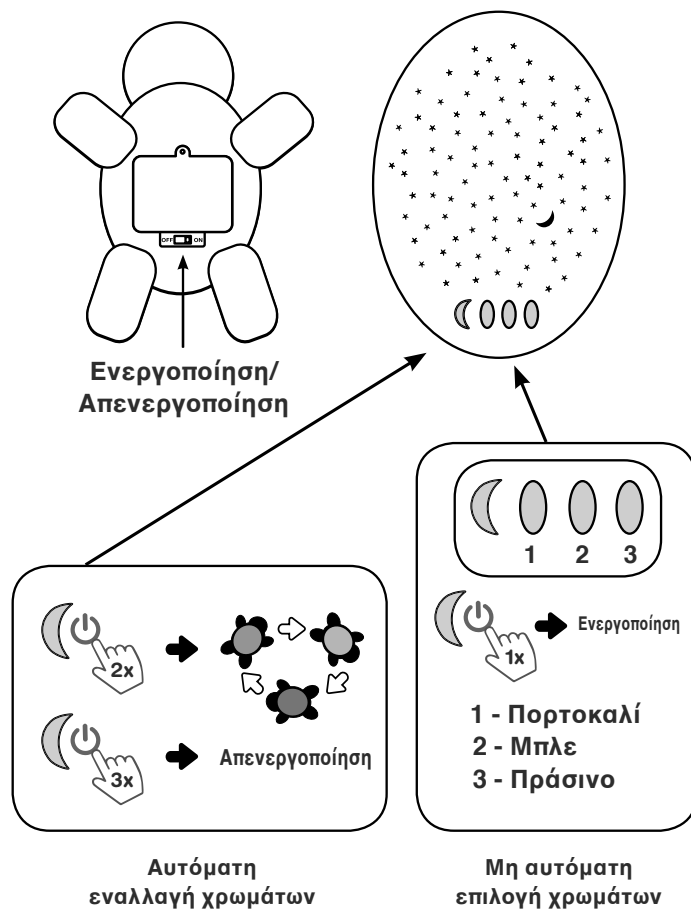
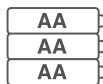
Ο κύριος διακόπτης ενεργοποίησης/απενεργοποίησης βρίσκεται δίπλα στο πορτάκι του διαμερίσματος μπαταριών στο κάτω μέρος του Twilight Buddies. Ανοίξτε τον (κλείστε τον σε περίπτωση που το προϊόν δεν χρησιμοποιείται για μεγάλα χρονικά διαστήματα).

 Επαναλαμβάνει 3 χρώματα αυτόματα:
Πράσινο, Μπλε και Πορτοκαλί.

Το φως θα σβήσει αυτόματα μετά από 45 λεπτά. Πατήστε το αριστερό κουμπί ξανά για επανεκκίνηση του χρονοδιακόπτη ύπνου.

Μπαταρίες:

Αντικαταστήστε τις μπαταρίες αφαιρώντας τη βίδα από το πορτάκι του διαμερίσματος μπαταριών. Παρακαλούμε τηρείτε όλες τις προειδοποιήσεις σχετικά με τις μπαταρίες τις οποίες θα βρείτε στη συσκευασία και στο φυλλάδιο.




PL Zasady użytkowania Twilight Buddies

Twilight Buddies wyświetla obrazy z dowolnego miejsca w pokoju na pomalowanej na jasny kolor ścianie oraz na suficie. Aby uzyskać idealny obraz, należy umieścić Twilight Buddies na równej powierzchni w centralnej części ciemnego pokoju, w odległości około 1,5-1,8 metra od sufitu.

Włączanie zasilania:

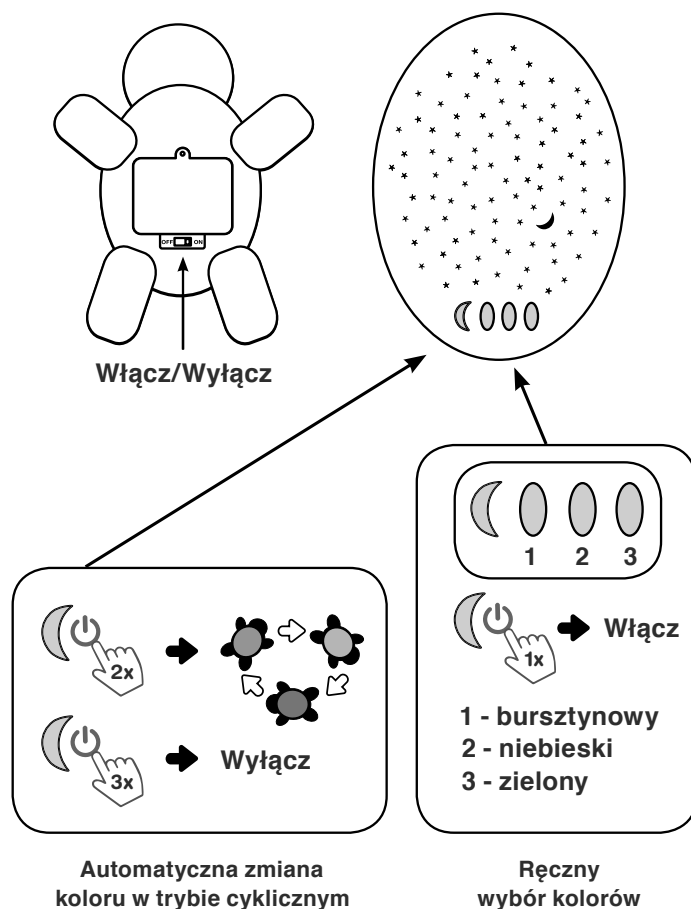
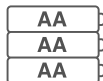
Główny przełącznik znajduje się obok pokrywy pojemnika na baterie w dolnej części produktu Twilight Buddies; należy ustawić go w pozycji „on” (w przypadku dłuższych okresów nieużywania produktu, należy przełączyć do pozycji „off”).

 Zmienia automatycznie w trybie cyklicznym 3 kolory: Zielony, Niebieski i Bursztynowy.

Światło wyłączy się automatycznie po 45 minutach. Należy ponownie nacisnąć lewy guzik w celu ponownego nastawienia wyłącznika czasowego.

Baterie:

Należy wymienić baterie po odkręceniu śruby zabezpieczającej pokrywę pojemnika na baterie. Prosimy o przestrzeganie wszelkich ostrzeżeń dotyczących bezpiecznego obchodzenia się z bateriami, podanych na opakowaniu i w ulotce.




TR Twilight Buddies Nasıl Kullanılır

Twilight Buddies, odanızda istediğiniz bir yere yerleştirildikten sonra açık renkli duvar ve tavanlara yansıtma yapacaktır. Yıldızların mümkün olduğunca güzel bir şekilde yansıtılabilmesi için Twilight Buddies, yu karanlık bir odanın ortasında, düz bir yüzeye yerleştirin Tavandan yaklaşık 5 ila 6 feet mesafede olmalıdır.

Gücü Açın:

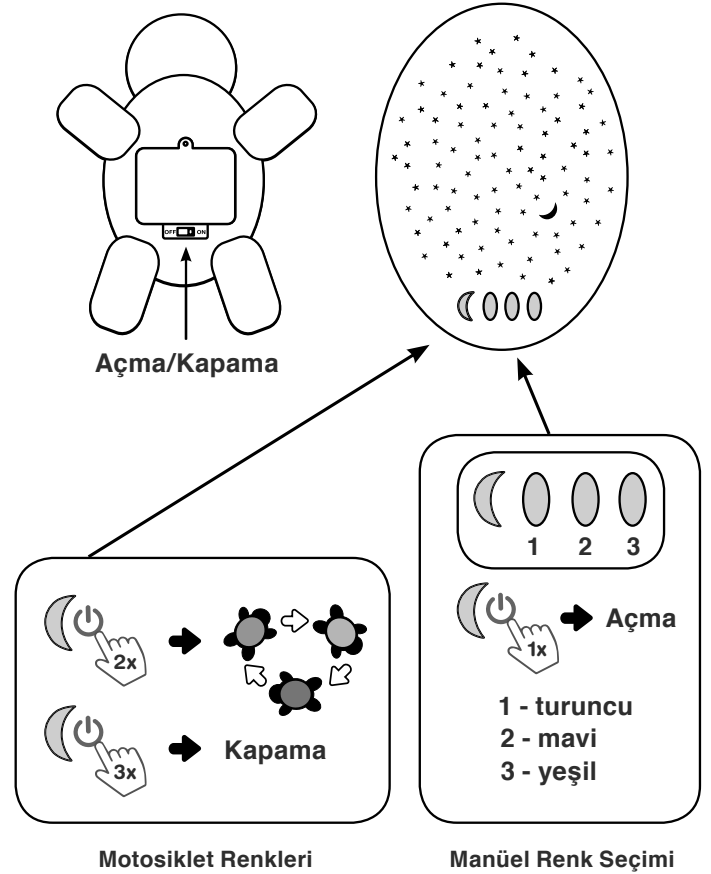
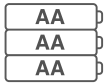
Ana açma/kapama düğmesi, Twilight Buddies, nun alt kısmında pil bölmesi kapağının yanında bulunmaktadır; düğmeyi açık konumuna getirin (ürün, uzun süre boyunca kullanılmayacaksa "kapalı" konumuna getirin).

 Otomatik olarak 3 renk arasında geçiş yapar: Yeşil, Mavi ve Turuncu.

Tüm ışıklar otomatik olarak 45 dakika sonra sönecektir. Uyku saatini yeniden başlatmak için soldaki düğmeye yeniden basın.

Piller:

Pil bölmesinin kapağı üzerindeki vidayı sökerek pilleri değiştirin. Lütfen paket ve broşürdeki tüm uyarıları dikkate alın.





Twilight Ladybug™



Twilight Turtle™



Tranquil Turtle™



Twinkles To Go Octo™



Sleep Sheep™



© 2016 Cloud b, Inc.
Cloud b, Inc., Gardena, CA 90248 USA
Cloud b, Ltd., London WC1H 9BB UK
Cloud b PTY, Ltd. Sydney NSW 2000 AUS
cloudb.com

INTL